31999D0725

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 22 октомври 1999 година
за изменение на Решение 85/377/ЕИО относно установяване на типология на Общността за земеделските стопанства

(нотифицирано под номер C(1999) 3414)

(1999/725/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент № 79/65/ЕИО на Съвета от 15 юни 1965 г. относно създаване на система за земеделска счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската икономическа общност [1], последно изменен с Регламент (ЕО) № 1256/97 [2], и по-специално член 4 от него,

като има предвид, че:

(1) Решение 85/377/ЕИО на Комисията от 7 юни 1985 г. относно установяване на типология на Общността за земеделските стопанства [3], последно изменено с Решение 96/393/ЕО на Комисията [4], е основата на класификацията на земеделските стопанства по икономически размер и тип стопанство, за структурните изследвания на стопанствата и за Система за земеделска счетоводна информация (СЗСИ); като има предвид, че типологията на Общността също е основа за изчисляване на европейските единици за размер (ЕЕР) и праговете, използвани за определяне границите на полето на наблюдение и за съставяне на план за избор на отчетни земеделски стопанства, които са включени или които трябва да бъдат включени в СЗСИ;

(2) резултатите от изследванията на структурата на земеделските стопанства, класифицирани чрез ЕЕР и типа стопанство, служат за основа на определяне на полето на наблюдение за СЗСИ, което служи за основа за избора и определяне на значението на модела стопанство, свързан със СЗСИ; като има предвид, че изборът на отчетни земеделски стопанства за полето на наблюдение трябва да е представителен по отношение на целите на всеки от планираните анализи;

(3) обхватът на Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета [5], последно изменен с Решение 98/377/ЕО на Комисията [6] е разширен, така че да обхване серия изследвания от 1998 г. до 2007 г. за структурата на земеделските стопанства и изброява характеристиките, които трябва да бъдат изследвани;

(4) структурата и съдържанието на списъка на изследваните характеристики за основното изследване на Общността за 1999—2000 г. са изменени, така че характеристиките в новия списък се различават от тези, записани в предишните изследвания, и следователно е необходимо Решение 85/377/ЕИО да се адаптира към списъка с характеристиките на изследването, установен с Регламент (ЕИО) № 571/88;

(5) модификация на класовете икономически размери за стопанствата, прилагани в типологията на Общността, е подходяща, за да се покаже развитието в структурата на земеделието в рамките на Общността;

(6) мерките, предвидени в настоящото решение съответстват на становищата на Комитета на Общността за системата за земеделска счетоводна информация и на Постоянния комитет за земеделска статистика,

ПРИЕ НАСТОЯЩЕТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложения II и III към Решение 85/377/ЕИО се изменят, както следва:

---

[1] ОВ 109, 23.6.1965 г., стр. 1859.
[2] ОВ L 174, 2.7.1997 г., стр. 7.
[3] ОВ L 220, 17.8.1985 г., стр. 1.
[4] ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 45.
[5] ОВ L 56, 2.3.1988 г., стр. 1.
[6] ОВ L 168, 13.6.1998 г., стр. 29.

1. Приложение II:

а) заглавието на част B, раздел I се заменя със следния текст:

„Кодове, прегрупиращи няколко характеристики, включени в структурното изследване на стопанствата от 1999—2000 г.“;

б) в част B, раздел II, съответната таблица се заменя с таблицата в приложение I към настоящото решение.

2. Приложение III:

Част B се заменя с текста в приложение II към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 22 октомври 1999 година.

За Комисията

Pedro SOLBES MIRA

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„II. Съответствие между позициите на изследванията на структурата на земеделските стопанства и данни за стопанствата от системата за земеделска счетоводна информация (СЗСИ)

Сравнение на позициите за прилагане на стандартна сума за покриване			
Основно изследване на Общността за 1999—2000 г. (Решение 98/377/ЕО на Комисията)		СЗСИ данни за стопанство (Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията [1], последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2940/93) [2]	
I. ПОСЕВИ			
Г01	Мека пшеница и лимец	120.	Мека пшеница и лимец
Г02	Твърда пшеница	121.	Твърда пшеница
Г03	Ръж	122.	Ръж (включително меслин)
Г04	Ечемик	123.	Ечемик
Г05	Овес	124.	Овес
		+	+
		125.	Летни зърнени смеси
Г06	Царевично зърно	126.	Царевично зърно (включително влажно ца Оризревично зърно)
Г07	Ориз	127.	Ориз
Г08	Други зърнени култури	128.	Други зърнени култури
Г09	Бобови зеленчуци за производство на зърно (включително семена и смеси от зърнени храни и бобови зеленчуци), от които:	129.	Сухи бобови зеленчуци
	- - -	329.	Сухи бобови зеленчуци за фураж, отглеждани като отделна култура: грах, полски фасул, фий, сладък вълчи боб
	- - -	330.	Други протеинови култури
Г09в	Грах, чисти култури, които се събират сухи за фураж:		- - -
Г09г	Полски фасул, чисти култури, които се събират сухи за фураж:		- - -
Г10	Картофи (включително ранни картофи и разсад)	130.	Картофи (включително ранни картофи и разсад)
Г11	Захарно цвекло (без семена)	131.	Захарно цвекло (без семена)
Г12	Фуражни корени и зелеви (без семена)	144.	Фуражни корени и зелеви (без семена)
Г13	Индустриални растения (включително семена за тревисти маслодайни растения; без семена за влакнодайни растения, хмел, тютюн и други индустриални растения), от които:		- - -
	а) тютюн	134.	Тютюн
	б) хмел	133.	Хмел

[1] ОВ L 263, 17.10.1977 г., стр. 1.

[2] ОВ L 265, 26.10.1993 г., стр. 26.

Сравнение на позициите за прилагане на стандартна сума за покриване			
Основно изследване на Общността за 1999—2000 г. (Решение 98/377/ЕО на Комисията)		СЗСИ данни за стопанство (Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията [1]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2940/93) [2]	
	в) памук	347.	Памук
	г) други маслодайни растения или влакнодайни растения и други индустриални растения:		
	i) маслодайни или влакнодайни растения (общо),	132.	Тревисти маслодайни култури
	от които:		
	— рапица и ряпа	331.	Рапица
	— слънчоглед	332.	Слънчоглед
	— соя	333.	Соя
	- - -	334.	Други
	ii) ароматни растения, лечебни и кулинарни растения	345.	Медицински растителни подправки, аромати и подправки, включително чай, кафе и цикория
	iii) други индустриални растения	346.	(Захарна тръстика
		+	+
		348.	Други индустриални растения)
Г14	Пресни зеленчуци, пъпеши, ягоди: на открито или под ниско (недостъпно) защитно покритие, от които:		- - -
Г14а	на поле	136.	Полски пресни зеленчуци, пъпеши и ягоди, отглеждани на открито
Г14б	зеленчукова градина	137.	Пресни зеленчуци, пъпеши и ягоди, отглеждани в зеленчукова градина на открито
Г15	Пресни зеленчуци, пъпеши, ягоди: под стъклено или друго (достъпно) защитно покритие	138.	Пресни зеленчуци, пъпеши, ягоди под заслон
Г16	Цветя и декоративни растения (без тези от разсадници): на открито или под ниско (недостъпно) защитно покритие	140.	Цветя и декоративни растения, отглеждани на открито (без тези от разсадници)
Г17	Цветя и декоративни растения (без тези от разсадници): под стъклено или друго (достъпно) защитно покритие	141.	Цветя и декоративни растения, отглеждани под заслон
Г18	Фуражни растения		
	а) временна трева	147.	Временна трева
	б) други	145.	Други фуражни растения
	от които:		
	i) зелена царевица (силажна царевица)	326.	Царевица за фураж
	ii) бобови зеленчуци		- - -
	- - -	327.	Други силажни зърнени храни
	- - -	328.	Други фуражни растения
Г19	Орни земни семена и разсад (без зърнени храни, изсушени зеленчуци, картофи и маслодайни растения)	142.	Тревни семена
		+	+
		143.	Други семена

[1] ОВ L 263, 17.10.1977 г., стр. 1.

[2] ОВ L 265, 26.10.1993 г., стр. 26.

Сравнение на позициите за прилагане на стандартна сума за покриване			
Основно изследване на Общността за 1999—2000 г. (Решение 98/377/ЕО на Комисията)		СЗСИ данни за стопанство (Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията [1], последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2940/93) [2]	
Г20	Други орни земни култури	148.	Други орни култури, невключени в позиции от 120 до 147
		+	+
		149.	Земя, готова за засяване, предоставена на други, включително земя за работниците като вид облага
Г21	Незасята земя без субсидия	146.	Угар
		—	Код 0: Угар (без „земя оставена настрана“)
Г22	Незасята земя, подлежаща на стимулационни схеми чрез оставяне настрана без икономическа употреба	146.	— Код 5: незасята земя, с възможност за ротация (съгласно Регламент № 797/85/ЕИО на Съвета)
			+
			— Код 8: област, оставена настрана по задължение и некултивирана (съгласно Регламент № 1765/92/ЕИО на Съвета)
Е01	Постоянни пасища и ливади: Пасище и ливада, като се изключи грубата паша	150.	Ливади и постоянни пасища
Е02	Постоянни пасища и ливади: Груба паша	151.	Груба паша
Ж01	Плодови плантации и плантации от горски плодове:	152.	Плодови овощни градини и овощни градини за горски плодове
	а) пресни плодове и видове горски плодове от умерените климатични зони	349.	Ябълка, круша, дюля и др. плодове
		+	+
		350.	Костилкови плодове
		+	+
		352.	Малки плодове и горски плодове
	б) плодове и видове горски плодове от субтропичните климатични зони	353.	Тропически и субтропически плодове
	в) ядки	351.	Ядки
Ж02	Цитрусови плантации	153.	Цитрусови овощни градини
Ж03	Маслинови плантации:	154.	Маслинова градина
	а) нормално произвеждащи маслини за консумация	281.	Маслини за консумация
	б) нормално произвеждащи маслини за производство на маслиново масло	282.	Маслини за производство на маслиново масло
		+	+
		283.	Маслиново масло
Ж04	Лозя,	155.	Вина
	от които обикновено се произвежда:		
	а) качествено вино	286.	Грозде за качествено вино
		+	+
		289.	Качествено вино

[1] ОВ L 263, 17.10.1977 г., стр. 1.

[2] ОВ L 265, 26.10.1993 г., стр. 26.

Сравнение на позициите за прилагане на стандартна сума за покриване			
Основно изследване на Общността за 1999—2000 г. (Решение 98/377/ЕО на Комисията)		СЗСИ данни за стопанство (Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията [1], последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2940/93) [2]	
	б) други вина	287.	Грозде за трапезно вино и вино, различно от качествено вино
		+	+
		288.	Разни продукти от лоза: гроздова шира, сок, ракия, оцет и други произведени в стопанството
		+	+
		290.	Трапезно вино и вино различно от качественото вино
	в) грозде за консумация	285.	Грозде за консумация
	г) стафиди	291.	Стафиди
Ж05	Разсадници	157.	Разсадници
Ж06	Други постоянни култури	158.	Други постоянни култури
Ж07	Постоянни култури под стъкло	156.	Постоянни култури, отглеждани под стъклен заслон
И01	Поредни култури (като се изключат пазарни/градински култури и култури под стъкло), от които:		
	а) нефуражни семена (Г01 до Г08)		
	б) нефуражни сушени зеленчуци (Г09)		Код на културата „3“ или „7“
	в) нефуражни маслодайни растения (Г13, буква г), i))		
	г) други успешни втори култури		
И02	Гъби	139.	Гъби
Д	Зеленчукови градини		- - -

II. ДОБИТЪК

К01	Еднокопитни	22.	Еднокопитни (всички възрасти)
К02	Животни от рода на едрия рогат добитък на възраст под една година:	23.	Телета за угояване
		+	+
		24.	Други говеда на възраст под една година
	а) мъжки		- - -
	б) женски		- - -
К03	Мъжки животни от рода на едрия рогат добитък на възраст над една, но под две години	25.	Мъжки говеда на възраст над една, но под две години
К04	Женски животни от рода на едрия рогат добитък на възраст над една, но под две години	26.	Женски говеда на възраст над една, но под две години
К05	Мъжки животни от рода на едрия рогат добитък на две и повече години	27.	Мъжки говеда на две или повече години

[1] ОВ L 263, 17.10.1977 г., стр. 1.

[2] ОВ L 265, 26.10.1993 г., стр. 26.

Сравнение на позициите за прилагане на стандартна сума за покриване			
Основно изследване на Общността за 1999—2000 г. (Решение 98/377/ЕО на Комисията)		СЗСИ данни за стопанство (Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията [1]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2940/93) [2]	
K06	Юници на две и повече години	28. + 29.	Юници за разплод + Юници за угояване
K07	Млечни крави	30. + 31.	Млечни крави + Отбрани млечни крави
K08	Други крави	32.	Други крави 1. Женски говеда, които са отелени (включително тези, по-малки от две години), които се пазят изключително или предимно за мляко и телета 2. Крави за работа 3. Отбрани крави
K09	Животни от рода на овцете (всички възрасти): а) женски за разплод б) други животни от рода на овцете	 40. 41.	- - - Женски животни от рода на овцете (на една или повече години) Други животни от рода на овцете
K10	Животни от рода на козите (всички възрасти): а) женски за разплод б) други животни от рода на козите	 38. 39.	- - - Женски за разплод Други животни от рода на козите
K11	Прасенца, имащи живо тегло под 20 килограма	43.	Прасенца, с по-малко от 20 килограма живо тегло
K12	Свине за разплод, тежащи 50 и повече килограма	44.	Свине за разплод от 50 и повече килограма
K13	Други прасета	45. + 46.	Прасета за разплод + Други прасета
K14	Бройлери	47.	Пилета за консумация
K15	Кокошки носачки	48.	Кокошки носачки
K16	Други домашни птици (патици, пуйки, гъски, токачки)	49.	Други домашни птици
K17	Зайци, женски за разплод	34.	Зайци, женски за разплод
K18	Пчели	33.	Пчели

[1] ОВ L 263, 17.10.1977 г., стр. 1.
[2] ОВ L 265, 26.10.1993 г., стр. 26.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„В. КЛАСОВЕ СТОПАНСТВА ПО ИКОНОМИЧЕСКИ РАЗМЕР

Стопанствата са класифицирани на класове по размер, границите на които са установени по-долу.

Класове	Граници в ЕЕР
I	по-малко от 2 ЕЕР
II	от 2 до по-малко от 4 ЕЕР
III	от 4 до по-малко от 6 ЕЕР
IV	от 6 до по-малко от 8 ЕЕР
V	от 8 до по-малко от 12 ЕЕР
VI	от 12 до по-малко от 16 ЕЕР
VII	от 16 до по-малко от 40 ЕЕР
VIII	от 40 до по-малко от 100 ЕЕР
IX	от 100 до по-малко от 250 ЕЕР
X	равно или по-голямо от 250 ЕЕР

Правилникът за прилагане в областта на Системата за земеделска счетоводна информация и изследванията на Общността на земеделските стопанства може да предвиди, че горните класове размери III и IV, V и VI, и IX и X се групират заедно.

Държавите-членки, които при прилагане на член 4, параграф 1 от Регламент № 79/65/ЕИО на Съвета установят праг за икономически размер стопанство за изследването на Системата за земеделска счетоводна информация, който не съвпада с границите на размерите класове, показани горе, трябва да ги подразделят в подкласове, границите на които съответстват на фиксираните прагове.“